

**AVVISO PER LA SELEZIONE DI PERSONALE IN LOCO CON CONTRATTO A TEMPO  
DETERMINATO**

DATA DI PUBBLICAZIONE: 27 febbraio 2017

DATA DI SCADENZA DI PRESENTAZIONE: 14 marzo 2017 (ore 17:30 ora birmana; +5H30 rispetto all'ora di Roma).

POSIZIONE/TITOLO: Esperto junior di nazionalità italiana per il progetto di "ASSISTENZA TECNICA AL PROGRAMMA DI CONVERSIONE DEL DEBITO PER INIZIATIVE DI SVILUPPO IN MYANMAR" - AID 10102

DURATA PREVISTA: fino al 31 dicembre 2017, con possibilità di rinnovo nel rispetto della vigente normativa in materia, previa disponibilità di fondi e valutazione positiva del lavoro svolto.

**IL TITOLARE DELLA SEDE DI YANGON DELL'AGENZIA**

**VISTO**

l'Art. 17 della legge n. 125 del 11 agosto del 2014 che istituisce l'Agenzia italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, di seguito denominata Agenzia, con personalità giuridica di diritto pubblico, sottoposta al potere di indirizzo e vigilanza del Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale;

**VISTO**

il comma 2 dell'Art. 2 del Decreto n. 113 del 22 luglio 2015 (Statuto dell'Agenzia italiana per la Cooperazione allo Sviluppo) che stabilisce che l'Agenzia svolge le funzioni e realizza gli interventi di cooperazione allo sviluppo in precedenza gestiti dalla DGCS ai sensi della legge n. 49 del 1987, nonché ogni altra funzione indicata all'Art. 17 della legge istitutiva;

**VISTO**

l'Art. 15 della Legge 12/11/2011 n. 183 "Norme in materia di certificati e dichiarazioni sostitutive e divieto di introdurre, nel recepimento di direttive dell'Unione Europea, adempimenti aggiuntivi rispetto a quelli previsti dalle direttive stesse", che modificando l'art. 40 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n.445 ha stabilito che "Le certificazioni rilasciate dalla pubblica amministrazione in ordine a stati, qualità personali e fatti sono valide e utilizzabili solo nei rapporti tra privati. Nei rapporti con gli organi della pubblica amministrazione e i gestori di pubblici servizi i certificati e gli atti di notorietà sono sempre sostituiti dalle dichiarazioni di cui agli articoli 46 e 47";

**VISTO**

l'Art. 2, comma 4 del Decreto Legislativo del 15 giugno 2015 n. 81 "Disciplina organica dei contratti di lavoro e revisione della normativa in tema di mansioni", a norma dell'Art. 1, comma 7, della Legge 10-12-2014, n. 183 capo III;

**CONSIDERATA**

la Delibera del Direttore Generale della Direzione Generale per la Cooperazione allo Sviluppo (DGCS) n. 153 del 22 agosto 2013 che ha approvato il fondo in loco del progetto AID 10102.02.4 - "Assistenza Tecnica al Programma

di Conversione del Debito per Iniziative di Sviluppo in Myanmar” per un importo di Euro 65.940,00 e, da ultimo, il rifinanziamento di Euro 50.000,00, approvato con Delibera del Direttore AICS Prot. n. 14967 in data 27-12-2016;

#### **CONSIDERATA**

l’autorizzazione ministeriale di cui al Messaggio n. 174316 del 5 agosto 2014, con la quale si approva la figura di un esperto junior di nazionalità italiana a valere sul fondo in loco dell’iniziativa AID 10102.02.4;

#### **ATTESA**

la necessità di dare seguito alle attività relative all’attuazione del progetto senza soluzione di continuità.

#### **RENDE NOTO**

Che è indetta una procedura di selezione per l’assunzione di n. 1 (una) figura di nazionalità italiana, con contratto di lavoro a tempo determinato fino al 31 dicembre da impiegarsi come esperto junior del Progetto “ASSISTENZA TECNICA AL PROGRAMMA DI CONVERSIONE DEL DEBITO PER INIZIATIVE DI SVILUPPO IN MYANMAR” AID 10102.02.4.

#### **1. MANSIONI PRINCIPALI**

1. L’esperto dovrà assicurare supporto alla Sede di Yangon dell’Agenzia, per il monitoraggio del progetto di Conversione del Debito (AID 10102);
2. L’esperto dovrà assicurare supporto alla Sede di Yangon dell’Agenzia, per le attività di raccordo e coordinamento con le Organizzazioni della Società Civile di cui all’art. 26, comma 3, della legge 125/2014 presenti ed attive in Myanmar (di seguito OSC);
3. L’esperto, in particolare, sarà incaricato di assistere la sede AICS di Yangon nella predisposizione delle procedure per l’affidamento di iniziative di cooperazione allo sviluppo alle OSC di cui all’art. 26, comma 3, della legge 125/2014; tali procedure sono state approvate dal Comitato Congiunto della Cooperazione allo Sviluppo in data 20-02-2017, con Delibera n. 8;
4. L’esperto inoltre dovrà curare la stesura dei relativi contratti/lettere di incarico, nonché la supervisione e rendicontazione delle attività svolte;
5. L’esperto inoltre dovrà seguire con particolare attenzione le attività di monitoraggio dei progetti in corso definendo – in collaborazione con il personale della Sede – un insieme di indicatori che sia periodicamente misurato e riportato nel relativo database in modo da stabilire una misurazione del “*delivering*” tecnico degli interventi, da presentare insieme a quello del “*delivering*” finanziario in sede di coordinamento Governo-Donatori in ambito Global Partnership;
6. L’esperto junior infine, su incarico del Responsabile della Sede di Yangon dell’Agenzia, potrà inoltre svolgere incarichi specifici nei limiti delle sue competenze, dei suoi termini di riferimento e delle disponibilità temporali.

## **2. REQUISITI ESSENZIALI PER L'AMMISSIONE**

Ai fini dell'ammissione alla presente selezione, i candidati dovranno essere in possesso dei seguenti requisiti (posseduti alla data di scadenza del termine stabilito per la presentazione delle domande):

1. Abbiamo, alla data del presente avviso, compiuto il diciottesimo anno d'età;
2. Siano di nazionalità italiana;
3. Siano in possesso del seguente titolo di studio: i) Diploma di Laurea Magistrale o, ii) Diploma di Laurea Vecchio Ordinamento o, iii) Diploma di laurea triennale seguita da un "Master's degree" in Cooperazione allo Sviluppo, Relazioni Internazionali, Giurisprudenza, Ingegneria Gestionale e Economia e Commercio. Altri Diplomi di Laurea di pari livello potranno essere presi in considerazione se accompagnati da esperienza specifica settoriale o nel campo dell'analisi quantitativa dei dati;
4. Dispongano di una ottima conoscenza della lingua italiana, almeno livello C2 del quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue;
5. Dispongano di una ottima conoscenza della lingua inglese, almeno livello C1 del quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue;
6. Conoscenza dei principali strumenti informatici di office automation, in particolare MS Office (Word, Excel, Access);
7. Esperienza professionale di almeno 6 mesi in attività correlate alla cooperazione allo sviluppo, così come definita in ambito OCSE-DAC.

## **3. REQUISITI PREFERENZIALI**

Ai fini della graduatoria verranno considerati, inoltre dei requisiti preferenziali. Il calcolo sarà effettuato su base 60 assegnando un punteggio massimo a ciascuno dei requisiti come sotto riportato:

1. Conoscenza dei principali meccanismi finanziamento dell'ODA e loro declinazione nell'ambito delle possibili azioni di intervento dell'Agenzia (Max 7 punti);
2. Conoscenza approfondita del Project Cycle Management e delle relative implicazioni in sede di attuazione (Max 10);
3. Esperienza di monitoraggio di progetti con particolare riferimento alla predisposizione di analisi quantitative di dati (Max 15 punti);
4. Esperienza di predisposizione e gestione di meccanismi contrattuali (Max 13 punti);
5. Precedenti esperienze con OSC nell'attuazione di progetti di sviluppo con particolare riferimento al settore della Gender Equality (Max 15 punti).

## **4. PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE**

Nella domanda, redatta sotto la forma di una dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi dell'Art. 46 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445 (secondo il modello reperibile in calce al presente avviso sul sito [www.ambyangon.esteri.it](http://www.ambyangon.esteri.it) o disponibile presso la Sede di Yangon dell'Agenzia), i candidati dovranno dichiarare sotto la propria responsabilità:

- a) cognome, nome, data e luogo di nascita;
- b) la residenza in Italia o all'estero;
- c) il possesso della cittadinanza italiana;
- d) il comune italiano nelle cui liste elettorali sono iscritti ovvero i motivi della loro non iscrizione;
- e) l'assenza di condanne penali;
- f) di non essere sottoposto a un procedimento contabile o penale per reati contro la Pubblica Amministrazione;
- g) i titoli di studio posseduti con indicazione della data e dell'istituzione presso la quale sono stati conseguiti;
- h) la posizione nei riguardi degli obblighi militari.

Alla domanda dovranno essere allegati:

- a) copia del documento di identità;
- b) curriculum vitae Europass in italiano opportunamente datato e firmato in versione PDF. A tale proposito si segnala che saranno considerate come date valide esclusivamente quelle che vanno tra la data di pubblicazione del presente avviso e quella di presentazione della domanda da parte del candidato;
- c) passaporto linguistico Europass in italiano;
- d) lettera di motivazione in inglese.

Qualora successivi controlli dovessero fare emergere la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni sostitutive, l'interessato incorrerà nelle sanzioni penali di cui all'Art. 76 del D.P.R. n. 445/2000 e successive modificazioni, decadendo immediatamente dall'impiego e da ogni altro beneficio eventualmente conseguito sulla base della dichiarazione mendace.

Il candidato deve, altresì, indicare il domicilio, il recapito telefonico, l'indirizzo di posta elettronica presso il quale deve essergli fatta ogni necessaria comunicazione. In assenza di tali informazioni vale l'indirizzo di residenza. Il candidato ha l'obbligo di comunicare ogni variazione intervenuta successivamente alla presentazione della domanda. Le domande di partecipazione alla selezione, debitamente firmate ed i relativi allegati devono pervenire entro e non oltre le ore 17:30 (ora di Yangon – +5H 30 rispetto all'ora di Roma) del giorno 14/03/2017 al seguente indirizzo:

Sede di Yangon dell'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo  
41-7B, Inya Myaing Road, Shwe Taung  
Bahan Township, Yangon

O alternativamente all'indirizzo di posta elettronica certificata: [yangoon@pec.agenziacooperazione.gov.it](mailto:yangoon@pec.agenziacooperazione.gov.it), sotto forma di file .PDF non superiore ai 3 MB. L'e-mail dovrà avere come oggetto la seguente dicitura: "**SELEZIONE ESPERTO JUNIOR ITALIANO, PROGETTO AID 10102**".

In caso di domande inviate in forma cartacea, la ricevuta di ricezione della Sede di Yangon dell'Agenzia ne attesterà la validità ovvero il timbro postale di spedizione.

## **5. ESCLUSIONE DALLE PROCEDURE DI SELEZIONE**

Determinano l'esclusione dalle procedure di selezione:

- a) le domande che non indichino il possesso di tutti i requisiti essenziali richiesti per l'ammissione alle prove;
- b) le domande prive della sottoscrizione autografa (firma);
- c) le domande presentate in forme difformi a quanto previsto dal punto 4 del presente bando;
- d) le domande spedite o presentate oltre il termine stabilito dal punto 4 del presente bando.

## **6. VALUTAZIONE DEI TITOLI E DEL COLLOQUIO**

La Sede di Yangon dell'Agenzia, avvalendosi di una Commissione interna appositamente costituita, esaminerà le candidature pervenute ed effettuerà una prima verifica, escludendo le candidature non rispondenti a quanto indicato alle sezioni 5 e 2 (requisiti essenziali).

La Commissione effettuerà successivamente una preselezione su base curriculare delle candidature ammissibili, riferendosi ai punteggi e ai criteri di cui al punto 3 (requisiti preferenziali).

Al termine di tale esame, saranno convocati a sostenere il colloquio orale o audio/video i candidati il cui punteggio dei requisiti preferenziali sia superiore a 30/60. La convocazione, riportante la data e l'ora del colloquio, avverrà via e-mail, all'indirizzo indicato nella domanda.

Il colloquio, che potrà avvenire sia in forma diretta che in collegamento audio/video, si svolgerà nei giorni immediatamente successivi alla chiusura del presente bando.

Il colloquio verterà sugli argomenti di cui ai requisiti preferenziali elencati alla sezione 3, sulla verifica delle competenze linguistiche, nonché su domande relative al curriculum vitae. La Commissione ha a disposizione un punteggio massimo di 40 punti da assegnare a ciascun candidato.

## **7. GRADUATORIA FINALE**

La graduatoria finale sarà stilata dalla Commissione esaminatrice subito dopo la conclusione della fase dei colloqui orali, e si baserà sulla combinazione dei punteggi attribuiti dalla Commissione ai requisiti preferenziali (max 60 punti) e al colloquio orale (max 40 punti). A parità di punteggio è preferito il candidato più giovane di età, così come disposto dalla Legge n. 127/197 e successive modifiche. Saranno ritenuti idonei i candidati che supereranno il punteggio totale di 60/100.

Il Titolare della Sede di Yangon della Agenzia, riconosciuta la regolarità della procedura selettiva, approva la graduatoria per gli atti conseguenti. La graduatoria è immediatamente efficace e potrà essere utilizzata per assunzioni a tempo determinato nell'ambito del Programma cui alle premesse nell'arco della validità della graduatoria che è di anni uno (1) dalla data di approvazione della stessa.

Il presente avviso non comporta alcun obbligo di assunzione da parte dell'Agenzia.

## **8. COSTITUZIONE DEL RAPPORTO DI LAVORO**

Il rapporto di lavoro del vincitore si costituirà mediante stipula di contratto individuale di lavoro a tempo determinato secondo una delle tipologie previste dalla legislazione italiana vigente. I contenuti di tale atto saranno vincolati al rispetto della normativa vigente e dovranno prevedere inderogabilmente una clausola di salvaguardia relativamente alla possibile interruzione del Programma derivante da cause non imputabili al Titolare della Sede di Yangon dell'Agenzia (Firmatario del Contratto) ed alla conseguente facoltà di recesso unilaterale dello stesso, fatto salvo il riconoscimento di tutte le spettanze maturate a quella data. La retribuzione mensile lorda è di 3.171 euro.

## **9. TRATTAMENTO DATI PERSONALI**

La presentazione delle domande di partecipazione alla selezione da parte dei candidati implica il consenso al trattamento dei propri dati personali, compresi i dati sensibili, a cura del personale assegnato alla custodia e conservazione delle domande e all'utilizzo delle stesse per lo svolgimento delle procedure concorsuali.

## **10. CLAUSOLA DI SALVAGUARDIA**

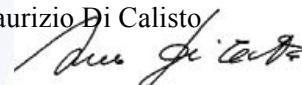
La Sede di Yangon dell'Agenzia si riserva di revocare il bando per gravi ragioni di opportunità discrezionalmente valutate. La Sede di Yangon dell'Agenzia si riserva la facoltà di non procedere all'incarico in relazione alla mancanza di candidati in possesso di requisiti adeguati o all'indisponibilità di risorse finanziarie per la copertura dei costi dell'incarico.

Yangon, 27 febbraio 2017



Il Titolare della Sede di Yangon dell'AICS

Ing. Maurizio Di Calisto



---

**IL PRESENTE AVVISO È STATO AFFISSO ALL'ALBO DELL'AMBASCIATA D'ITALIA A YANGON IL 27-02-2017.**

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELLA CERTIFICAZIONE**  
**(ART. 46 – D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)**

Il/La sottoscritto/a.....nato/a a .....  
il.....residente a ..... in  
Via/Piazza.....telefono ..... e-mail .....  
in riferimento all'avviso di assunzione del 16 gennaio 2017 pubblicato dalla Sede AICS di Yangon, chiede di essere  
ammesso a partecipare alla selezione di n. 1 (un) esperto junior con contratto a tempo determinato, per l'iniziativa  
“.....”

All'uopo dichiara quanto segue:

- a) di essere in possesso della cittadinanza italiana;
- b) di essere iscritto nelle liste elettorali del comune di .....
- c) di non aver riportato condanne penali;
- d) di non essere sottoposto a un procedimento contabile o penale per reati contro la Pubblica Amministrazione;
- e) di essere in possesso del/i seguente/ titolo/i di studio:  
.....conseguito/il  
..... presso .....
- f) la propria posizione nei riguardi degli obblighi militari: .....

Il/la sottoscritto/a allega alla presente domanda la seguente documentazione:

- Copia del documento di identità;
- Curriculum vitae Europass in italiano opportunamente datato e firmato;
- Passaporto linguistico Europass in italiano;
- Lettera di motivazione in inglese.

Il/la sottoscritto/a, consapevole che chiunque rilasci dichiarazioni mendaci è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, ai sensi e per gli effetti di cui all'Art. 46 D.P.R. n. 445/2000, dichiara che quanto da lui/lei affermato nella presente domanda risponde a verità.

Il/la sottoscritto/a autorizza il trattamento dei dati personali ai sensi del Decreto legislativo 30 giugno 2003 n. 196, "Codice in materia di protezione dei dati personali" e desidera che eventuali comunicazioni vengano inviate al seguente indirizzo email:

Sig./ra .....E-mail:.....

In fede,

Luogo e data

(Firma del candidato)